

ابن دحية الكلبي حياته ومؤلفاته خلال كتبه ورحلاته العلمية
*Ibn Dehyah AL- Kalbi his Life and productins through
his books and scientific travels*

Dr.Adnan Mohammed Ahmed

أ.م.د عدنان محمد احمد آل طعمة^(١)

ملخص:

هو عمر بن حسن بن دحية الكلبي أبو الخطاب، عالم لغوي أديب، ولد في إحدى حواضر الأندلس سنة ٥٤٦هـ_ وطاق البلاد وحصل على علوم كثيرة، ودرس على أساتذة عصره في الغرب الإسلامي وفي الشرق الإسلامي ولم يترك عاصمة إلا ودخل إليها وسمع على شيوخها مثل ابن بشكوال في الأندلس وابن مضاء في المغرب وابن شقريق، وابن الجوزي في بغداد وأبي الفتح الصيدلاني في أصفهان، والغراوي في خراسان، ثم عاد إلى القاهرة وأصبح عميداً لمدرسة الحديث فيها بأمر الملك الكامل الأيوبي حتى وفاته سنة ٦٣٣هـ_.

ترك ابن دحية مؤلفات عديدة أهمها: أعلام النصر المبين في المفاضلة بين أهلي صفين، والمطرب في أشعار أهل الأندلس والمغرب، والنبراس في تاريخ بني العباس وعشرات غيرها.

ترك تلامذة حملوا علمه وفنه ونشروه في البلاد أمثال ابن الديبثي وابن النجار، وهما من بغداد

وغيرهما.

Umar Bin Hassan Bin Dahyah Al – Kalbi Abu Khattab, a scientist, linguistic and writer, was born in one of the capitals of Andalusia in 546 A.H and cruised the country and got many sciences, and studied the masters of his time in the Muslim West and in the Islamic East and did not

leave the capital, but entered it and hard the elders like Ibin – Bashkowl in Andalusia and Ibin – Mathaa in Morocco and Ibin – Shqriq and Ibin al Jawzi in Baghdad and the pharmacist Abu Al – Fateh in Isfahan, and Al – Ghraoui in Khorasan. He then returned to Cairo and became dean of the school where the modern orders of King full Ayoubi until his death in 633 A.H.

Ibn – Dahyah is author of several books, including: Ielim Al – Nasre Al – Mubin, and singer in the poetry of the people of Andalusia and Morocco and beacon in the history of Bani Abbas and dozens of others, Leaving students carried his Knowledge and his art and publishing it in the country such as Ibn Aldpethei and the Ibn Al Najjar and two of Baghdad and elsewhere.

موضوع البحث: الفقرة الأولى:

دراسة حول المؤلف وهو أديب أندلسي رحل في طلب العلم غرباً وشرقاً؛ وسكن القاهرة بعد أن طاف الأقاليم الإسلامية. وألّف في شتّى الفنون، وهو صاحب كتاب (المطرب في شعراء الأندلس والمغرب).

الفقرة الثانية:

وهو ما يتعلّق بمؤلفاته وهي كثيرة تناولت علوم القرآن والحديث وشرح لكتب الأمثال، ودراسة اللغة العربية، ومؤلفات في حياة الرسول ومدحه، وحياة أمير المؤمنين، ومقتل الإمام الحسين عليه السلام، وأرخ للأدب الأندلسي وتبسيط الضوء على شعراء الأندلس ووشاحيها ولغوييها وأدبائها في النظم والنثر كل ذلك من خلال ذكر شيوخه الذين درس على أيديهم في مراحل مختلفة. إذ لم يترك علماً إلا وأخذ عن كبار علماء العربية وعلوم القرآن والحديث وحصر كتب الحديث والأطراف كلّها وأحص عدد الأحاديث التي قرأها في عواصم المغرب والأندلس أو حواضر المشرق مثل واسط وأصبهان وخراسان، ولم يترك مدينة من مدنها إلا ونزل بها واستمع إلى كبار شيوخها المشهورين حتى أنّه قرأ كتاب الطبراني المعروف بالمعجم الكبير في علوم الحديث وعدته أكثر من ستين ألف حديث، وهذا يدل على عبقرية فذة، وطموح كبير استطاع أن يسجل ذلك في مؤلفاته التي ذكرناها. والبحث يتناول مبحثين:

أ- حياته من خلال المصادر التي اعتمدها.

ب- مؤلفاته كما ذكرتها كتب التراجم التي تناولته، وفي هذا لم نترك شاردة ولا واردة إلا أثنيها

لها.

أولاً: الفقرة الأولى:

البطاقة الشخصية:

١- عمر بن حسن بن علي بن فرج بن خلف السبتي ثم الداني، وكنيته أبو الخطاب. ولد في سبته سنة ٥٤٤هـ؛ ٥٤٦هـ أو ٥٤٨هـ^(١) في رواياتٍ مختلفة. ويبدو أن سنة ٥٤٦هـ أقرب إلى الصواب بشهادات ذوي القربى. وتوفي سنة ٦٣٣هـ بالقاهرة^(٢) وكان يُسَمَّى نَفْسَهُ كما نصَّ على ذلك جلُّ المؤرِّخين بذِي الحسين، والنسبين دحية والحسين عليه السلام، إشارة منه إلى الصحابي الجليل دحية الكلبي رضوان الله تعالى عنه المدفون بالمزّة القديمة إحدى ضواحي دمشق وقبره يُزار^(٤). أمَّا النسب الثاني فهو يُشير إلى أمِّ جدِّه عليّ. وهي بنت النقيب الحسين بن موسى بن أبي البسّام الحسيني الفاطمي نزيل مبورقة Mallorca كما ذكر ذلك ابن الأبار في التكملة^(٥): أن ابن النجّار أشار إلى أن ابن دحية هو الذي نزل مبورقة لا جدّه علي^(٦). وذكر السيوطي^(٧): أنه من أهل بلنسية، ثم عاد فنسبه إلى سبته في كتابه حُسن المحاضرة: قال هو سبتي^(٨)، وإلى حسبه ونسبه فقد طعن فيه المشاركة دون المغاربة لغاية في نفس بعضهم وردّها آخرون دون تمحيص لمكانة الرجل وعلوِّ مقامه بحجّة أن دحية لم يعقب، وهذا غير صحيح^(٩) والأندلسيون أعرف بأهله وأصله وهم أبناء جدته: وقد جاء القدح من أحد أعلام عصره وهو السنهوري في حكايةٍ تعرضُ عنها. غفر الله لنا جميعاً.

٢. الدراسة والنشأة:

أول من أشار إليه من الأندلسيين ابن الأبار البلنسي م/ ٦٥٨ هـ^(١٠) كذلك ذكره ابن الزبير الغرناطي م/ ٧٠٨ هـ^(١١) قالاً يُكنى أبا الخطاب ويُعرف بابن الجميل أمّا أسرته فتتحدّر من مدينة دانية Denia لهذا فإنه سيتولّى قضاء دانية مرتين بعد عودته من رحلاته الطويلة إلى المشرق الإسلامي. لكنّ بدايته كانت في مسقط رأسه سبته Ceuta؛ والمعلومات الأولى تشير إلى دراسته المبكّرة ومكوّناته الثقافية الأولى وهي لا تخرج عن حفظ القرآن الكريم، وتعلّم العربية بفروعها

- ٢- كما في رواية ولده، أنظر: وفيات الأعيان - لابن خلكان: ١٢٢/٣، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة الأولى: ١٩٤٨ م.
٣- المصدر نفسه: ١٢٢/٣.
٤- تاريخ دمشق: ٢٠١/١٧-٢١٦، وفيه مصادر.
٥- المصدر رقم: ١٨٣٢، ص ٦٥٩، نشرة كوديرا. مدريد ١٨٨٢.
٦- ذيل تاريخ بغداد: ٦٢-٦٨.
٧- بغية الوعاة: ٢١٨/٢.
٨- المصدر المذكور: ٣٥٥/١.
٩- ذيل تاريخ بغداد: ٦٧/٥ مشيراً إلى هجاء ابن عنين الشاعر الدمشقي المشهور:

إليه بالبهتان والإفك
أنك من كلب بلا شك

دحية لم يعقب فلم يعتزى
ما صح عند الناس شيء سوى

١٠- التكملة: ٦٥٩/٢.

١١- صلة الصلة: الورقة ١٦٣، وتأليف أبي جعفر أحمد بن الزبير الغرناطي م/ ٧٠٨. تحقيق ليفي بروفنسال - الرباط ١٩٣٧، مخطوطة التيمورية - رقم (٨٥٠)، تاريخ) نسخة مصوّرة في مكتبتي الخاصّة.

المختلفة من لغة ونحو وبلاغة وعروض واستظهار للقوائد الطويلة وأشعار العرب. كما درس بعض كتب الأدب المعروفة والمقررة في حواضر الأندلس كما سماها واحد من أساتذته المبرزين في هذا الفن وهو ابن خير الإشبيلي م/ ٥٧٥هـ^(١٢)، فقد أخذ ابن دحية هذه المفردات المنهجية على والده أولاً ثم على شقيقه أبي عمرو عثمان ثانياً كما درس على شيخ آخر كان يقيم في سبته هو أبو محمد عبد الله بن محمد بن عبيد الله المالقي^(١٣) وعلى أبي عبد الله محمد بن أبي القاسم بن عميرة الكاتب^(١٤) وهو من أهل المرية لقيه في سبته أيضاً.

كما سمع في مراكش من أبي بكر محمد بن عبد الله بن ميمون بن إدريس العبدي سنة ٥٦٥هـ^(١٥) وقرأ عليه كتاب الجمل للزجاجي. قال عنه تصدر لإقراء النحو والأدب. وقد شرح كتاب الجمل وانفرد من الفضل بمفصله والجمل^(١٦)؛ وفي مراكش سمع من أبي عبد الله محمد بن حسين بن عبد الله بن حبوس^(١٧) مولى بني العافية الذين ملكوا المغرب الأقصى أيام بني أمية الأندلسيين وأصلهم من تازا بني المجدول. قال: لقيته سنة أربع وستين وخمس مائة بحضرة مراكش؛ ثم دخلت عنده بعد ذلك في داره بمدينة فاس بدرب السراجين فأخذت عنه وسمعت منه^(١٨). ولقي في مراكش أيضاً الوزير الأعلى الوشاح أحمد بن هردوس موشي حلل الموشحات؛ وموشح حبر القوائد المستملحات^(١٩) وكانت مراكش يومها عاصمة الغرب الإسلامي التي تتبعها الأندلس. تغص بالعلماء والأدباء والشعراء الوافدين من الأندلس ومنهم العالم اللغوي أبو القاسم السهيلي م/ ٥٨١هـ.

قال ابن دحية: قرأت عليه وسمعت كثيراً من أماليه التي أملاها في معاني الكتاب العزيز وأنواره ودقائق النحو وأسراره كما قرأ كتابه التعريف والإعلام فيما أبهم من الأسماء والأعلام^(٢٠) مع اختلاف في التقديم والتأخير.

وفي مراكش سمع من أبي محمد القاسم بن عبد الله الرعيني م/ ٥٧١هـ العالم اللغوي النحوي المعروف بابن شقريق وحفظ من شعره الكثير في أهل البيت عليه السلام قاصداً الحسين بن علي وخصه بأشعار كثيرة وشهد جنازته. قال ابن دحية: أنشدني كثيراً من شعره واقتصر آخره على تقريظ سيدنا أبي عبد الله الحسين عليه السلام ووصف مآثره ونظم جواهر مفاخره راغباً في شفاعته جدّه سيد ولد آدم صلى الله عليه وعلى آله من بعده.

١٢- فهرسة ما رواه عن شيوخه من الداووين المصنفة.. إلخ للشيخ الفقيه المقرئ المحدث أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الأموي الإشبيلي ٥٠٢-٥٧٥هـ، حققها الشيخ فرانتشكة قدارة زيبدين وتلميذه خليان ربارة طرغوه - طبعة قومس بسرقسطة ١٨٩٣.

١٣- المطرب من أشعار أهل المغرب ص: ٣٥، تحقيق إبراهيم الأبياري والدكتور حامد عبد المجيد وأحمد أحمد بدوي.

١٤- المطرب ص: ٢٠.

١٥- المصدر نفسه ص: ١٩٨.

١٦- المصدر المذكور ص: ١٩٩.

١٧- المصدر نفسه ص: ١٠٩، و ١٩٩.

١٨- المصدر ص: ٢٠٠.

١٩- المصدر السابق ص: ٢٤٠.

٢٠- المطرب ص: ٢٣٧؛ وطبع كتابه المذكور بدار الكتب العلمية بتحقيق عبد الله مهنا، بيروت، ١٩٨٧.

سمعت الشيخ الفقيه رأس العدول بسبته أبا عبد الله محمد بن الحسن بن عان يقول: رأيت رسول الله ﷺ فقال لي: بشر عبد الله بن شقريق بالجنة وأشار بإصبعه المقدسة الى وجهه الكريم فبعد أيام قلائل ظهرت بوجهه بثرة صفرة جداً فلم تزل تعظم حتى أتت على جميع وجهه وتوفي رحمه الله سنة إحدى وسبعين وخمس مائة وهو في عشر الثمانين سنة وشهدت جنازته^(٢١) وبقي أبو الخطاب يَجُولُ بِنشاطٍ وحيوية في حواضر المغرب للدراسة على شيوخ العصر من أمثال أبي عبد الله اللواتي^(٢٢) وابن حبّوس المار الذكر. درس على شيخه اللواتي سنة ٥٦٦هـ - ٥٦٧هـ في فاس كتاب الموطأ لمالك. وفي هذه المدينة المباركة درس على أبي العباس أحمد بن عبد الرحمن بن مضاء القرطبي اللخمي أمام النحويين وقاضي القضاة بقية أعلام مشيخة الأندلسيين وروى عنه قائلًا: أنشدني ابن مضاء قال: أنشدني الفقيه الإمام المفسر النحوي الأصولي القاضي بمدينة المرية أبو محمد عبد الحق بن الإمام أبي بكر غالب بن عبد الرحمن بن عطية المحاربي يمدح المثلثين (المرابطين) ملوك المغرب المتقدمين:

إذا لثُمُوا بالربط خلّت وجوههم أزاهرَ تبدو من فتوق كمائم
وإن لثُمُوا بالسابرية أظهرُوا عيونَ الأفاعي من جلود الأراقم^(٢٣)

قال: وأنشدني شيخنا أيضاً (ابن مضاء): أنشدنا أستاذ المُقرئين الفقيه الخطيب القاضي بإشبيلية أبو الحسن شريح بن محمد بن شريح الرعيني قال: أنبأنا الإمام حافظ أهل زمانه أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري في كتاب إلينا:

لئن أصبحت مرتحلاً بشخصي فروحي عندكم أبداً مقيم^(٢٤)
وكن للعيان لطيفٌ معنًى له سأل المعاينة الكليم

وفي هذه السنة (٥٦٧هـ) عاد ابن دحية إلى مراكش مرةً أخرى ليشهد جنازة أستاذه العبدري^(٢٥) الذي توفي بالحضرة يوم الثلاثاء الثامن عشر من جمادى الآخرة ودفن يوم الأربعاء سنة ٥٦٧هـ. ثم عاد إلى سبته سنة ٥٦٩هـ ليجد أمامه أبا إسحاق إبراهيم بن يوسف بن عبد الله الحمزي^(٢٦) الحسن الذي توفي في تلك السنة الملقب بقرقول وآخرين يطول ذكرهم وقد سأمهم في كتابه (المطرب). كما ذكر بعض زملائه وأصدقائه في حلقة الدرس في المدارس التي حضرها وإياهم عند شيوخ العصر وعلماء المصّر، منهم أبو عبد الله الرصافي محمد بن غالب البلنسي الشاعر المعروف، وابن هرديوس الوشاح المار الذكر^(٢٧)، كما لقي الوزير الكاتب الناظم الناشر أبو يحيى بن عبد الغني المعروف بابن الجنان^(٢٨) بمدينة مراكش سنة اثنتين وسبعين وخمس مائة. قال:

٢١- المصدر السابق ص : ٢٤٠.

٢٢- المطرب ص : ١٥٤، والتكملة رقم ١٩١٣.

٢٣- المطرب ص : ٩١.

٢٤- المطرب ص : ٩٢.

٢٥- المصدر ص : ١٩٩.

٢٦- المصدر نفسه ص : ٢٥٥.

٢٧- المصدر نفسه ص : ٢٤٠.

٢٨- المصدر نفسه ص : ٩٤.

أنشدني الوزير أبو الأصعب بن رشيد وقد هطلت بأشبيلية سحابة بقطر أحمر يوم السبت الثالث عشر من صفر عام أربعة وستين وخمس مائة:

لقد أن للناس أن يقلعوا
ومتى عهد الغيث يا غافلاً
أظن الغمام في جوها
ويمشوا على المنهج الأقوم
كلون العقيق أو العندم
بكت رحمة للورى بالدم^(٢٩)

ولم يُغادر هذه الحواضر إلا بعد أن قوى عوده واستد ساعده وأتقن دروسه الأولية لم يكتف الطالب بهذه المواد وأراد المزيد في المعرفة والعلم وأن يقرأ أمهات الكتب في موارد أخرى في علوم القرآن والحديث والفقه والأصول. وهذه المرة عزم على الرحلة إلى موطن آبائه الأندلسيين في مالقة وإشبيلية وقرطبة وغرناطة وشاطبة وشريش وغيرها من المدن الأندلسية. ويذكر لنا ابن دحية عبر هذه المدن أسماء الشيوخ والمؤلفات التي قرأها عليهم من موطأ مالك، وصحيح البخاري، وصحيح مسلم، وجامع الترمذي وغيرها من كتب الصحاح، ولم يترك رواية إلا ذكرها في مؤلفاته خاصة في كتابه المطرب، وتنبية البصائر، وكتاب أعلام النصر المبين، وغيرها من الكتب، ويبدو أن قدمه وطأت أرض الأندلس عام ٥٧٢هـ، وفي هذه السنة نجده في إشبيلية كما نص هو على ذلك؛ وروى عن ابن خیر أخبار تميم ابن المعز الفاطمي؛ وبعض أخبار المعتمد قال ابن دحية: ووفاء السلطان تميم مشهور، وعلم ذكره منثور. "حدثنا غير واحد من شيوخنا (رحمهم الله) منهم الفقيه المحدث المقيد المقرأ اللغوي أبو بكر محمد ابن خير بمسجده بإشبيلية سنة اثنتين وسبعين وخمسائة قال حدثنا الفقيه القاضي المقرأ الخطيب أبو الحسن شريح بن محمد بن شريح قال أنبأنا حافظ الأندلس الفقيه العالم أبو محمد علي بن سعيد بن حزم في كتابه إلينا قال: حدثنا أبو البركات محمد بن عبد الواحد الزبيري من ولد عبد الله بن الزبير قال حدثنا أبو علي حسين ابن الأشكري المصري قال كنت من جلاس تميم بن أبي تميم، وممن يخف عليه جداً قال فأرسل إلى بغداد فابتعت له جارية رائعة فائقة الغناء فلما وصلت إليه دعا جلساءه، قال: كنت فيهم، ثم مدت الستارة وأمرها بالغناء فغنت:

وبدا له من بعد ما اندمل الهوى
يبدو كحاشية الرداء ودونه
فالنار ما اشتملت عليه ضلوعه
برق تآلق موهناً لمعانه
صعب الذرى متمتع أركانه
والماء ما سمحت به أجفانه (٣٠)

قال فأحسنت ما شاءت. فطرب تميم وكل من حضر، ثم غنت:
ستسليك عما فات دولة مفضل
ثنى الله عطفه وألف شخصه
أوائله محمودة وأواخره
على البرر مذ شدت عليه مآزره

٢٩- المطرب ص : ٩٥ ، وابن الجنان هذا له ديوان مطبوع، حققه د. منجد مصطفى بهجت، ط. جامعة الموصل،

١٩٩٠.

٣٠- المطرب نفسه ص : ٦٢ ، وهذه الأبيات التي غنتها للشريف أبي عبد الله محمد بن صالح الحسيني، وترجمته في الأغاني : ٩ : ٨٨-٩٥، وأولُه :

طرب الفؤاد وعاودت أحزانه
وتفرقت بزمانه أشجانه

قال: فطرب تميم ومن حضر طرباً شديداً قال: ثم غنّت:
استودع الله في بغداد لي قمراً
بالكرخ من فلك الأزرار مطلعاً^(٣١)

قال: فأشتدّ طرب تميم وأفرط جداً ثم قال لها: تمنّي ما شئتِ فلكِ مناله.
فتمنّي عليه أن تغني هذه الأبيات في بغداد فيجهز لها محملاً، ويوكل به أحد رجاله. ثم تذهب
في رحلة إلى الديار المقدّسة ومنها إلى العراق، ويفقدوها الركب قريباً من بغداد، ولا يجد لها أثراً
ويعود الموكول بها إلى مصر خالي الوفاض ويخبر تميم بالقصة فيشتدّ به الغمّ والهَمّ. وأنشدنا
الفقيه الأستاذ المحرز لقصب السُّبُق في كلِّ خير أبو بكر محمد بن خير قال: أنشدنا الوزير أبو
الحسين بن سراج بن عبد الملك بن سراج كبير دار الخلافة المنفرد بالشرف والإنافة يخاطب الملك
الراضي بن المعتمد على الله أبي القاسم محمد بن عبّاد^(٣٢).

وحول هذا الوزير قال ابن دحية ورحلتُ إلى قرطبة أم بلاد الأندلس فأُنشدني الشيخ الفقيه
المحدث المؤرّخ القاضي بأركش (Arcos) أبو القاسم بن بشكوال (Pascual) قائلاً: قال: أنشدنا أبو
الحسين بن سراج لنفسه:

بَثِّ الصَّنَائِعِ لَا تَحْفَلْ بِمَوْقِعِهَا
فَالغَيْثُ لَيْسَ يَبَالِي أَيْنَمَا انْسَكَبَتْ
مِنْ أَمَلٍ شَكَرَ الْإِحْسَانَ أَوْ كَفَرَ
مِنْهُ الْغَمَائِمُ تُرْبًا كَانَ أَوْ حَجَرًا^(٣٣)

وفي قرطبة أخذ ابن دحية العلم على أبي الحكم علي بن محمد بن عبد الملك بن عبد العزيز
اللّخمي الشريشي، أخذت استدراكه على الوزير أبي عبيد البكري في معجم ما استعجم وذلك نحو
من أربعمائة موضع قائلاً: "وسمعتُ من لفظه أوهام ابن قتيبة في المعارف وصحبته كثيراً،
واستجزته في جميع ما رواه وألفه فأجاز لي ولأخي الحافظ أبي عمرو؛ وقد شهدتُ جنازته بعد هذا
التاريخ سنة ٥٨٤هـ^(٣٤).

وحيثما رحل ابن دحية من سبتة إلى الأندلس سنة ٥٧٢هـ كان لا بدّ له أن ينزل مالقة في
الشاطئ الآخر؛ هناك وجد أستاذه الذي قرأ عليه أيام صباه في سبتة الفقيه المحدث الصالح أبا
محمد عبد الله بن عمر بن عبيد الله بن سعيد بن محمد بن ذي النون الحجري من أهل المرية
وأصله من طليطلة (Toledo). كان يروي أخبار المعتصم بن صمادح عن أبيه أبي الأحوص. روى
عنه صحيح البخاري^(٣٥) عن شريح بن محمد بن شريح؛ وصحيح مسلم عن ابن زغبة^(٣٦). كذلك

٣١- القصيدة مشهورة ومعروفة جداً، وتنسب إلى شاعر مجهول هو ابن زريق البغدادي ومطلعها:
لَا تَعْذِلِيهِ فَإِنَّ الْعَذْلَ يُولَعُهُ قَدْ قَلَّتْ حَقًّا وَلَكِنْ لَيْسَ يَسْمَعُهُ

أنظر: شعراء الواحدة ص: ٩٣-٩٨، تأليف نعمان ماهر الكنعاني، بغداد، ١٩٦٧.
٣٢- المطرب ص: ١٣١، وجذوة المقتبس، للحميدي ص: ٦٨، والنخيرة: ق: ١: ٨٢١ فما بعدها.
٣٣- الصلة ص: ٢٢٢.
٣٤- المصدر ص: ٢٠٩.
٣٥- المطرب في أشعار الأندلس والمغرب ص: ٣٤.
٣٦- المصدر ص: ٢٢٥، هو محمد بن عبد العزيز بن زغبة من أهل المرية. توفي سنة ٥٢٨هـ، ترجمته في
معجم القاضي الصديقي رقم ١٠٠، وبغية الملتبس رقم ٢٠٥.

لازم صاحب الأحكام في المدينة الفقيه العالم أبا الحسن صالح بن عبد الملك بن سعيد الأوسي المعروف بالقتترال (Contral)، وقد ذكر ابن دحية شيوخ الأوسي كما ذكر الكتب التي قرأها وأهميتها^(٣٧) ثم أضاف صفته قائلاً كان شيخاً جليلاً محدثاً فقيهاً فاضلاً أصيلاً لقي قاضي الجماعة أبا الوليد محمد بن أحمد بن رشيد وقد سمع عليه صحيح مسلم، ومن هنا يبدو أن ابن دحية قد درس عليه هذا الكتاب وحفظ أكثر من رواية وإسناد. وفي هذه المدينة أيضاً سمع على الشيخ الفقيه المقرئ الخطيب المحدث أبي جعفر أحمد بن اليتيم البلنسي بجامع مدينة مالقة كما أشار هو عنه قائلاً: " أنشدنا العالم الزاهد المقرئ الأديب المتصوف أبو العباس أحمد بن محمد بن

موسى بن عطا الله الصنهاجي المشهور بالعريف:

سلوا عن الشوق من أهوى فأنهم
ما زلتُ مُدْ سَكَنُوا قَلْبِي أَصُونُ لَهُمْ
وفي الحشا نزلوا والوهم يُجرهم
حلُّوا الفؤادَ فما أُندي، ولو وطئوا
لأنهضنَّ إلى حشري بحبهم
أدنى إلى النفس من وهمي ومن نفسي
لحظي وسمعي ونطقي إذ هو أنسي
فكيف قرؤا هل أذكى من القبس
صخرًا لجاد بماءٍ منه مُنْبِجس
لا بآرك الله فيمن خانهم فنسي^(٣٨)

وكان في المرية سنة ٥٧٣هـ إذ سمع من الوزير الفقيه المحدث الكاتب العدل أبي عبد الله محمد بن أبي القاسم بن عميرة الكاتب^(٣٩) هذه الرواية: قال: سمعت الوزير الكاتب أبا نصر الفتح بن عبيد الله القيسي (ابن خاقان) يقول: أخبرني أبو بكر بن عيسى الداني المعروف بابن اللبانة أنه استدعاه المعتمد ليلة إلى مجلس قد كساه الروض وشبهه وأمثل الدهر فيه أمره ونهيه، فيقاه وحياه وسفر له بالأنس عن مونق محياناً، فقام للمعتمد مادحاً وعلى دوحة تلك النعماء صادقاً فاستجاد قوله وأفاض عليه طوله، وصدر وقد امتلأت يده، وغمرت جوده ونداه، فلما حل بمنزله وافاه رسوله بقطيع وكأس من بلأر وقد أترعا بصرف العقار ومعهما:

جاءتك ليلاً في شياتٍ نهار
كالمشتري قد لف من مريخه
لطف الجمود لذا وذا فتألقا
بشخير الراعون في نعتيهما
من نورها وغلاله البلأر
إذ لفته في الماء جذوة نار
لم يلق ضد ضده بنفار
أصفاء ماء أو صفاء دراري^(٤٠)

وحينما وطأت قدمه قرطبة عام ٥٧٤هـ قرأ كتاب الصلة على مؤلفه أبي القاسم ابن بشكوال م/ ٥٧٨هـ ورواه فيما بعد بمدينة السلام بغداد كما ذكر تلميذه محب الدين ابن النجار م/ ٦٣٤هـ قال: أملى علينا الكاتب ابن دحية كما سمع من ابن بشكوال سنة ٥٧٤هـ^(٤١) أخبار ولادة بنت المستكفي بالله أمير المؤمنين محمد بن عبد الرحمن بن عبيد الله بن الناصر عبد الرحمن بن محمد المرواني من بني أمية بالأندلس: قائلاً: " أديبة شاعرة جزلة القول حسنة الشعر، وكانت

٣٧- المصدر نفسه ص : ٢١٠.

٣٨- المطرب في أشعار الأندلس والمغرب ص : ٩٠-٩١ .

٣٩- ترجمته في التكملة و لابن الأبار، رقم (٧٨٧)، والمطرب ص : ٢٠.

٤٠- المصدر السابق ص : ٢١-٢٠، التكملة رقم : ١٤٣١، وطبعة العطار : ٥٢٧/٢.

٤١- ذيل تاريخ بغداد : ٦٤-٦٣/٥.

تخالط الشعراء وتساجل الأدباء، وتفوق الرعاء^(٤٢) وكان ابن دحية قد قرأ في إشبيلية سنة ٥٧٢هـ كتاب غريب الحديث على محمد بن خير الإشبيلي في مسجده المسمّى بالمحجّة قال: حدّثنا الشيخ الفقيه القاضي أبو الحسن يونس بن محمد بن مغيث: قال حدّثنا الفقيه القاضي بمدينة دانية وغيرها أبو عمر أحمد بن محمد بن يحيى التميمي: قال حدّثنا أبو القاسم عبد الوارث بن سفيان قال: حدّثنا أبو محمد قاسم بن أصبغ قال حدّثنا أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة في منزله ببغداد سنة ستٍ وسبعين ومائتين، وفيها مات: وحضرتُ جنازته قال: إنَّ ابنَ عباسٍ ذكر علياً عليه السلام فقال: ما رأيتُ رئيساً مجرباً يزن به؛ وقيدناه من طريق اللغوي أبي مروان بن سراج يوزن به لرأيته يوم صفين على رأسه عمامة بيضاء وكأنَّ عينيه سراجاً سليط وهو يحمس أصحابه إلى أن انتهى عليٌّ وأنا في كتفٍ فقال: معشر المسلمين استشعروا الخشية وعموا الأصوات^(٤٣)، وتجلبوا السكينة؛ وأكملوا اللامة^(٤٤) يعني الدروع وأخفوا الخن، وأقلقوا^(٤٥) السيوف في الغمد قبل سلها، وألحظوا الشزر وأطعنوا الشذرا أو البترا والسبرا كلاً قد سمعناه، ونافحوا بالضبا، وحلّوا السيوف بالخطأ، والرماح بالنبل، وامشوا إلى الموت سججاً أو سججا، وعليكم الرواق المطنّب فاضربوا ثجبة فإنَّ الشيطان راكدٌ في كسرة نافخٍ حضنيه، مفترش ذراعيه، قد قدّم للوثبة يداه؛ وأخر للنكوص رجلاه قال ذو النسيبن أيدهُ الله تعالى: هذه وصية عظيم نافعة لأهل الحروب جامعة لاستيفاء المطلوب. شرح غريبها ومعناها وما احتوى عليه مغزاها.

وقوله: وصلوا السيوف بالخطا، جمع خطوة وهي باع الرجل في الأرض. يقال: خطوتُ خطوة في المصدر بالفتح. هذا قول الفراء، وقال غيره: خطوة وخطوة بمعنى واحد. وقيل: الخطوة بالفتح الفعل، والخطوة بالضم ما بين القدمين. والمعنى أنه يقول: إذا قصرت عن الضرب تقدمتم وأسرعتم حتى تلحقوا مثل قول قيس بن الخطيم:

**إِذَا قَصُرَتْ أَسْيَافُنَا كَانَ وَصَلَهَا
خَطَانَا إِلَى أَعْدَائِنَا فَنَضَارِبِ^(٤٦)**

وكان في شريش شذونة سنة أربع وسبعين وخمس مائة لقي فيها أستاذه وشيخه الفقيه المفتي اللغوي النحوي القاضي العدل أبا الحسن علي بن أحمد الامي^(٤٧) بهذه المرتبة وأنشدهُ لنفسه بعض أشعاره*. وفيها أخذ عن أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن حباشة الأسدي؛ سمع منه في مسجده بهذه المدينة^(٤٨). الأربعينية للسلفي أبي طاهر أحمد بن محمد بن سلفة الأصفهاني م/٥٧٦هـ نزيل الإسكندرية كما قرأها من قبل علي أبي بكر بن خير الإشبيلي.

٤٢- المطرب ص: ٧-٨.

٤٣- كذا في كتاب أعلام النصر المبين في المفاضلة بين أهلي صفين - الورقة ١٠، وفي الأصل (وتمنوا).

٤٤- وأكملوا اللامة مع اختلاف في الصيغة بألفاظ مختلفة... الخ.

٤٥- وفي نهج البلاغة معاشر المسلمين (وقلقوا). وحركوها من ٩٧، تحقيق د. صبحي الصالح. دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٨٠م.

٤٦- ديوانه: ٧١.

٤٧- تنبيه البصائر: ق ٥٠ ظ.

٤٨- أعلام النصر: ق ١٠ ظ.

وفي مرسى المنكب AL – munecar سمع من أبي محمد عبد الحق بن عبد الملك بن بونة بن سعيد العبدري المالقي م / ٥٨٦هـ.

وفي غرناطة روى عن أبي بكر محمد عبد الله بن يزيد بن عبد الله السعدي الغرناطي وأصله من قلعة يحصب صحيح البخاري كما سمعه منه في قرطبة سنة ٥٧٦هـ، وأخذ عنه كتاب الأمثال^(٤٩) لأبي عبيد القاسم بن سلام الهروي عن أبي عبد الله بن أبي الخصال^(٥٠) محمد بن علي

الهمذاني أخبار حمدونة ابنة زياد المؤدّب قال: هي من أهل وادي آش؛ قال أنشدتني لنفسها:

أباح الدمع أسراري بوادي	ببه للحسن آثار بوادي
ومن بين الظباء مهاة رمل	تبدت لي وقد ملكت قيادي
إذا سددت ذوائب عليها	رأيت الصبح أشرق في الدآدي
تخال البدر مات له خليل	فمن حزن تسربل في السوادي
لها لحظ ترقدّه لأمر	وذاك الأمر ينعني رقادى ^(٥١)

وفي غرناطة أيضاً يسمع صحيح الترمذي: قال: وقرأت بجزيرة الأندلس بمدينة غرناطة منها: على الثقة أبي محمد عبد الحق قاضي مالقة وأبي مروان القرشي العبدري يُعرف بابن البيطار^(٥٢)، قال: حدثنا الثقة العدل أبو الحسن عبد الرحمن بن عفيف قال: حدثنا العالم المتبحر أبو محمد قاسم بن القيسي الطليطلي قال: حدثنا القاضي أبو يعقوب يوسف بن احمد المكي يُعرف بابن الدخيل، قال: أخبرنا أبو ذر محمد بن إبراهيم الترمذي، قال: حدثنا الحافظ أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي، قال حدثنا محمود بن غيلان ومحمد بن بشار قالوا: حدثنا أبو داود الطيالسي عن عمران القطان عن قتادة عن أنس عن النبي ﷺ قال: يُعطى المؤمن في الجنة قوة كذا وكذا من الجماع، قيل يا رسول الله ويطلق ذلك، قال: يُعطى قوة مائة. وفي الباب عن زيد بن أرقم: هذا حديث صحيح غريب لا نعرفه من حديث قتادة عن أنس من حديث عمران القطان. قال ذو النسيين أيده الله وعمران القطان لا بأس به^(٥٣).

• وفي غرناطة حدث -أيضاً- عن أبي محمد عبد الله بن يزيد السعدي سمع منه صحيح البخاري كما قرأ عليه في قرطبة من قبل سنة ٥٧٦هـ^(٥٤)، وروى أخبار حفصة بنت الحاج الركوني (رقم ٢٠٦٤) قال: هي من بشرات غرناطة ALpujarras رخيمة الشعر رقيقة النظم والنثر أنشدني غير واحد لها من أهل غرناطة:

٤٩- تحقيق عبد المجيد قطامش. دمشق ١٩٧١م.

٥٠- التكملة: ٨٥٦/٢.

*تنبيه البصائر الورقة ٥٠ ظ.

٥١- المطرب: ٢١٣.

٥٢- المطرب ص: ١١، المصدر: ٢١٣.

٥٣- الجامع الصحيح: ٥٨٤/٤-٥٨٥، رقم: ٢٥٣٦، وكنز العمال في سنن الأقوال والأفعال: ٤٨٤/١٤، رقم:

٣٩٣٦١، تحقيق: الشيخ بكرى حياني، والشيخ صفوة السقا، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٣م.

٥٤- التكملة رقم: ٨٥٦.

أقول على علم وأنطق عن خبر
رشفتُ بها ريقاً ألدُّ من الخمر^(٥٥)

ثنائي على تلك الثنايا
وأصنفها لا أكذب الله أنني

وفي دانية لقي أبا بكر محمد بن عبد الملك م/٥٩٥هـ. بن أبي العلاء زهر بن أبي مروان عبد الملك الراحل إلى المشرق، وروى عنه جميع مؤلفات سلفه وأشعارهم قال: حدّثني شيخنا المبدأ بذكره عن جدّه أبي العلاء الذي تولّى رئاسة الطب ببغداد أنّه توفي سنة خمس وعشرين وخمس مائة ممتحناً من نغلة (جرخ متعفن) بين كتفيه. قال: والذي انفرد شيخنا به وانقادت لتخيله طباعه وأصارت النبهاء حوله وأتباعه الموشحات، وهي زبدة الشعر وخلاصة جوهره وصفوته. وهي من الغنون التي أغربت بها أهل المغرب على أهل المشرق، وظهروا فيها كالشمس الطالعة والضيء المشرق فمن ذلك قوله^(٥٦):

على أوجه كالبـدور

تسدلن ظلام الشعور

سَفرنَ فـلاح الصـباح

هـززنَ قـدودَ الرّمـاح

ضحكن ابتسام الأقـاح

غيـرنَ منـه الثـغـور

كأن الذي في النـحور

قال ابن دحية: كان شيخنا الوزير أبو بكر بمكان من اللغة مكين ومورٍ من الطلب عذب معين. كان يحفظ الأشعار خاصة شعر ذي الرمة وهو ثلث لغة العرب مع الإشراف على جميع أقوال أهل الطب والمنزلة العليا عند أصحاب المغرب مع سمو النسب. وكثرة الأموال والنسب^(٥٧). صحبته زماناً طويلاً واستفدت منه أدباً جليلاً واستجزته في جميع تصانيفه من أسلافه وتصانيفه وجميع شعره ونثره وتواليفه.

وروى عن أبي بكر بن زهر أخبار المظفر وولده المتوكل أمراء مملكة بطليوس Badajoz عن أبي محمد عبد المجيد بن عبد الله بن عبدون صاحب البسامة في رثاء دولتهم قال: سمعت السلطان المظفر (رحمه الله) فذكر تواليفه ملهاً دقهاً وجلهاً.

وأماً ولده السلطان المتوكل على الله فله نثرٌ تسري فيه رقة النسيم، ونظم يزرى بالدرّ النظيم مع جودٍ وكرمٍ خيم وأماً عدله فشاع في بلاده وذاع، وملاً الأصقاع والبقاع.

فمن قوله يستدعي الوزير أبا طالب بن غانم أحد ندمائيه ونجوم سمائه:

واسقط سقوط الندى علينا

أقبل أبا طالب إلينا

ما لم تكن حاضرأ لدينا^(٥٨)

فنحن عقـد بغير وسطى

٥٥- المطرب ص : ١٠، كما أخذ عنه كتاب الأمثال لأبي عبيد القاسم بن سلام الهروي من أبي عبد الله بن أبي

الخصال.

٥٦- المطرب ص : ٢٠٣-٢٠٤.

٥٧- المصدر نفسه : ٢١-٢٢.

٥٨- المصدر : ٢٢-٢٣.

وفي غرناطة روى أخبار حفصة بنت الحاج الركونية الشاعرة الأديبة المشهورة بالجمال والحسب والمال: قال ابن دحية ذكرها الملاحى في تاريخه (تاريخ غرناطة) وأنشدها لها مما قالته في

أمير المؤمنين عبد المؤمن بن علي ارتجالاً بين يديه:

يؤمّل الناس رفده	يا سيّد الناس يا من
بكون للدهر عدّه	أمنن على بطرس
الحمْدُ لله وحده	تخطّ يمناك فيه

وأشارت بذلك إلى العلامة السلطانية عند الموحدين. فإنها كانت أن يكتب السلطان بيده بخط غليظ في رأس المنشور: (الحمْدُ لله وحده) (٥٩).

وأخبارها وشعرها رواها أبو الخطاب في المطرب وفي رايات المبرزين - لابن سعيد خاصة مع أبي جعفر بن سعيد، وتبادل الرسائل الشعرية فيما بينهما حتى أن أبا سعيد بن عبد المؤمن غار منه أبو سعيد فحقد عليه وقتله لأنه كان مولعاً بها محباً لها عاشقاً لجمالها. بقي ابن دحية فترة في غرناطة حتى ما أجراه بالعلم وطلب الحديث بعدها قرّر أن يرحل إلى الجزيرة الخضراء؛ فروى صحيح البخاري على أبي محمد عبد الله بن محمد بن أحمد الغافقي، وكان يروى عن أبيه وغيره: سمع منه ابن دحية الحديث بمسجد الجزائريين داخل بلده كما كان يقرئ كتاب الموطأ. قال عنه ابن الأبار: كان رجلاً صالحاً لم يكن عنده كبير علم. توفي سنة ثمان أو تسع وستمئة (٦٠).

وفي شاطبة أخذ عن الوزير الكاتب الناظم الناصر أبي بكر عبد الرحمن بن محمد بن مغاور قال ابن دحية: أنشدني بمنزله بمدينة شاطبة Jativa قال أنشدنا الأجل العالم الأكمل الزاهد الأفضل قاضي القضاة، وعلم الرواة أبو علي محمد بن الحسين الصدفي يُعرف بابن شكرة. قال أنشدنا الفقيه الأجل أبو زيد عبد الرحمن بن شاطر السرقسطي لنفسه، وكان نسيج وحده، وشاعر بلده:

أهروّل في سيل الصبا خال العذر	ولا ثمة لي إذ رأني مشمراً
فقد دبّ صبح الشيب في غسق الشعر	تقول تنبه ويك من رقدة الصبا
بأن ألدّ النوم إغفائه الفجر	فقلت لها: كفي عن العتب واعلمي

قال: وتنسك هذا الرجل في آخر عمره، وراجع بصيرته في مستأنف أمره. وفي شاطبة أيضاً روى عن أبي العباس أحمد بن مضاء القرطبي النحوي. كما مرّ بميورقة وبابسة ذكر ذلك في أخبار إدريس بن اليمان من أهل بابسة قال: وقد رأيت هذه الجزيرة وهي ضد اسمها لكثرة أشجارها وقصبتها قال: وقد أجاز لنا الثقة أبو الفتح محمد بن عبد الباقي بن أحمد بن سليمان نسيب ابن البطي وابن بنيمان الهمداني.

وقال أنبأنا الإمام العالم أبو عبد الله محمد بن أبي النصر الحميدي: قال أنشدني عنه إدريس بن اليمان أنشدني أبو عثمان خلف بن هارون القطيني من قصيدة طويلة يمدح بها إقبال الدولة علي بن مجاهد العامري:

٥٩- رايات المبرزين ص: ٩٢، ٩٦.

٦٠- ترجمتها في المطرب ص: ١٠، والتكملة: ٨٧٩/٢ رقم ٢٠٩٦.

حتى إذا ملئت بصرفِ الراح
وكذا الجسم تخفُّ بالأرواح^(٦١)

ثقلت زجاجات أتتنا فرغاً
خفت فكادت تستطير بما حوت

وفيهما قال ابن دحية: أنشدني الأستاذ شيخ الإتيان وواحد أئمة الفرقان أبو العباس احمد بن عبد الرحمن قال أنشدنا الأستاذ أبو داود سليمان بن يحيى قال أنشدنا الأستاذ أبو الحسن الحصري لنفسه^(٦٢):

وذاذ عنني غموضي
على غناء البعوض

ضاقت بالنسبية بي
رقص البراغيث حولي

وبقى ابن دحية ردهاً من الزمن يجول في حواضر الأندلس لم يترك عالماً ولا شيخاً إلا وأخذ العلم والرواية عنه، وقرأ كتاباً في اللغة والأدب والغريب عليه. كما أنه اشتغل بالقضاء في مدينة أبياته دانية لسنتين وعلى أثر تشدده في بعض الأحكام الصادرة عنه والقساوة التي أبداهها في خلفه أزيح من منصبه، قال ابن حجر العسقلاني: وقد كان ولي قضاء دانية فأتى بزامر فأمر بثقب شدقه وتشويه حلقه؛ وأخذ مملوكاً له فحبسه وأستأصل أنثييه وزبه فرفع إلى المنصور الموحدى ملك الوقت وجاء النذير^(٦٣). فخرج من المدينة خائفاً يترقب وربما خرج بعدها من الأندلس كلها وتوجه نحو الجزائر وتونس والمشرق العربي ونزل بجابة، وفيها قال الغبريني: استوطن ابن دحية بجابة أيام أبي عبد الله بن يغمور، وكان ولده أبو علي يقرأ عليه؛ وروى بها أسمع وكان معني به وكان من أحفظ أهل زمانه باللغة حتى صار حوشي اللغة عنده مستعملاً غلباً عليه؛ وكان ينفرد ينوع يشتهر به دون غيره من الناس كما فعل كثير من الأدباء حيث تركوا طريق العرب وانفردوا الطريق الآخر لأنهم انفردوا به واشتهروا فيه، ولو سلكوا طريق المعرب لكانوا فيه كأحاد الناس وكذا الشيخ أبو الخطاب ابن دحية قال الغبريني: رأيت له تصنيفاً في رجال الحديث لا بأس به^(٦٤).

ويفيدنا هذا الرجل بمعلومةٍ طريفةٍ جداً وتتوافق مع ما جرى لابن دحية في المشرق من مكائد الحساد بقوله: " وارتحل إلى المشرق في مدة بني أيوب فرفعوا شأنه وقربوا مكانه وجمعوا له علماء الحديث وحضروا له مجلساً أقرؤا فيه التقدم واعترفوا له أنه من أولي الحفظ والإتيان والتفهم. وسمعت أنهم يذكرون أحاديث بأسانيد حولوا متونها، وأنه أعاد المتون المحولة وعرف عن تغييرها ثم ذكر الأحاديث على ما هي عليه من متونها الأصلية". والطريف في هذا الخبر أن الحكاية نفسها وقعت لأبي عمر بن عات الشاطبي بمراكش في كتاب مسلم بيت الطلبة منها. وهو صاحب كتاب النزهة في التعريف بشيوخ الوجهة المتوفى سنة ٦٠٩ هـ^(٦٥).

وفي تلمسان لقي أبا الحسن بن حيون فحمل عنه. وسماه قاضي الجماعة الأجزل وهو علي بن عبد الرحمن عن أبي عمران موسى بن عبد الرحمن الشاطبي^(٦٦).

٦١- المطرب ص : ١٣٠، الذخيرة : ٣ : ٢٣٦-٢٣٧ وما بعدها.

٦٢- المطرب : ٩٤، و ص ١٣٠، ١٩٧.

٦٣- لسان الميزان : ٢٩٤/٤.

٦٤- عنوان الدراية : ٢٧٠.

٦٥- المصدر نفسه ص : ٧٢.

٦٦- المطرب ص : ٣.

وفي تونس لقي ابن دحية مجموعة من شيوخها هناك وقرأ عليهم صحيح مسلم سنة ٥٩٥ هـ منهم أبو عبد الله بن بشكوال. وأبو عبد الله بن المناصف، وأبو القاسم بن دحمان. وصالح بن عبد الملك وأبو إسحاق بن قرقول، وأبو العباس بن سييد وأبو عبد الله بن عميرة؛ وأبو خالد بن رفاعة، وأبو القاسم بن رشد الوراق، وأبو عبد الله الوراق، وأبو عبد الله القنازعي، وأبو بكر بن المغاور وغيرهم (٦٧).

وفي القاهرة قال الحسن بن احمد بن عبد الرحيم البيساني كتب إليّ الفقيه الحافظ أبو الخطاب عمر بن دحية وأجازني الرواية وشافهني بالإجازة. قال: كتب إليّ السلطان الأجل الملك

الكامل أبي المعالي محمد بن أبي بكر بن أيوب هذه القصيدة:

مالي أسائل برق بأرق عنكم	من بعد ما بعت ديار منكم
وأنا المقيم على الوفاء بعهدكم	يا مالكين وفيتم أو خنتم
أظننتم أني سلوت وأنني	خنت العهود فخنتم وغدرتم
هيئات هل يسد بذكر مالك	من حبكم من للغرام متيم
أمنازل الأحباب أين أحبتي	فهم إذا جن الظلام الأنجم

وهي قصيدة طويلة على بحر الكامل عدتها أربعة وأربعون بيتاً؛ وقد أجاب السلطان الكامل على هذه القصيدة في هذه الورقة: الحمد لله لولي الحمد، وقف ولده على الأبيات التي حسن شعرها، وصفا درها، وليس من البديع أن يقذف البحر دراً، وينظم الجليل شعراً وقد اتخذت الورقة لأتنزه في معانيها وأستفيد بما أودعه فيها فالله لا يخلينا من فوائد فكرته وصالح أديته.

قال البيساني وأجازنا أيضاً قصيدة يمدح بها السلطان أيضاً:

شجنتي شواج في الغصون سواج	فغاضت هوام للجفون هوامج
وهيجن شوقاً للأراج باللوي	وأين اللوي مني وأين الأراج
مرابع لو أن المرابع أنجم	لكان نجوم الأرض تلك المرابع
ليالي لا ليلى إذا رمت وصلها	يلوح لها من صبح شيبى مواقع
وما محنتي في الحب غير عزيزة	هي البدر في ليل النوائب طالع

يقول فيها:

هو الكامل الأوصاف والملك الذي	تشير إليه بالكمال الأصابع
وبيض أياديه الكريمة في الورى	قلائد في الأعناق هن الصنائع
ويوماه يومان اللذان هما	إذا جمعت غلب الملوك المجامع
فيوم بدا فوق السرير مرفع	ويوم ربا تحت اللواء براقع
بأسيافه في الأرض هدت كنائس	وشيد للإسلام فيها جوامع

٦٧- التكملة : ٦٥٩/٤ ، رقم ١٨٢٢ ، تحقيق كويدرا مدريد ١٨٨٢ م .

٦٨- عنوان الدراية ص : ٢٧٣ .

٦٩- عنوان الدراية ص : ٢٧٥-٢٧٦ .

وزار بغداد ولقي بها الشيوخ وحدث بها؛ وكان من تلامذته ابن الديلمي وابن النجّار قال عنه تلميذه الأول: كان له معرفة حسنة بالنحو واللغة وأنسه بالحديث فقيهاً على مذهب مالك، وكان يقول: إنّه حفظ صحيح مسلم جميعه، وأنه قرأه على شيوخ بالمغرب من حفظه^(٧٠)، ويدّعي أشياء كثيرة وأنه حجّ ورحل إلى الشام وأصبهان.

أما ابن النجّار فذكر أنّ شيوخه ابن دحية دخل مرّاتٍ عديدة وسمع من عبد الرحمن ابن الجوزي وأملى عليهم نسبه؛ ومن إملائه على البغاددة كتاب الصلة لابن بشكوال وقد سمعه على مؤلفه، وكتاب المسند لأحمد. وقد رحل إلى أصفهان وسمع من أبي جعفر الصيدلاني كما دخل خراسان وسمع من شيوخها وعاد إلى بغداد وأسمع الحديث بها، وأملى عليهم معجم الطبراني الكبير وفيه أكثر من ستين ألف حديث كما ذكر هو نفسه في كتاب أعلام النصر المبين^(٧١).

كما أنّه نزل مدينة واسط وسمع من أبي الفتح محمد بن أحمد الميداني^(٧٢). ورحل ابن دحية إلى أصفهان فسمع من محمد بن أحمد الصيدلاني وشيوخ عدّة في تلك المدينة سمّاهم بأسمائهم في مقدّمة كتابه عن أخبار صفيين منهم: الشيخ الصالح أبو القاسم عبد الواحد بن أبي المطهر قاسم بن الفضل بن عبد الله الصيدلاني / والشيخ الصالح بقيّة المشايخ موفق الدين أبو الفتح جعفر محمد بن أحمد بن نصر قراءة عليه مني بمدينة أصفهان قالوا: حدّثنا الثقة أبو علي الحسن بن أحمد المقرئ قال: حدّثنا الحافظ الإمام أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن اسحق ونقلته من خطه وأصله بحق سماعه على أبي بكر أحمد بن جعفر بن حمدان القطيعي الثقة قال: حدّثنا الإمام أبو عبد الرحمن أحمد بن محمد بن حنبل قائل: سمعت أبي رحمه الله يقول: وفي شهر ربيع الأول لسنة سبع وثلاثين كانت وقعة صفيين انتهى كلامه^(٧٣).

ولم يبقَ ابن دحية كثيراً في أصفهان بل رحل إلى خراسان ودرس في مدارسها عند شيوخ أبرزهم منصور الفراوي؛ والإمام الشيخ الحافظ مفتي الفرق بخراسان العالم أبي سعيد عبد الله بن عمر ابن الصفار والشيخ الإمام أبي موسى محمد ابن أبي بكر عمر بن عيسى المدني، والشيخ الثقة أبي المكارم أحمد بن محمد بن عبد الله المعروف باللبان، قال ابن دحية وذكر عدل نيسابور تاج الدين أبو القاسم منصور الفراوي قال: حدّثني جدي فقيه الحرّمين كمال الدين أبو عبد الله محمد بن الفضل قال: حدّثنا شيخ السنة الإمام أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي بن موسى البيهقي الخسروجردي وهي قصبة من ناحية بهق من نواحي نيسابور سماعاً قال: قتل أصحاب الإمام علي خمسة وأربعون ألفاً ومن أصحاب معاوية خمسة وعشرون ألفاً على اختلاف ذكر ذلك البيهقي في المجلد السادس من دلائل النبوة^(٧٤).

٧٠- سير أعلام النبلاء: ٢٣/٢٩١، ذيل تاريخ بغداد: ١٩٣/٢ ظ نسخة باريس رقم ٥١٦٩ عربيات G23 S. أنظر المختصر المحتاج إليه: ٣/٩٩ (للذهبي)، تحقيق مصطفى جواد بغداد ١٩٧٧.

٧١- ذيل تاريخ بغداد: ٦٥/٥-٦٨، والمستفاد من ذيل تاريخ بغداد لابن الدمياطي ص: ٣٦٠-٣٦٥، وأعلام النصر المبين: ق ٤ ظ.

٧٢- وفيات الأعيان: ٣/٤٤٩.

٧٣- أعلام النصر المبين في المفاضلة بين أهلي صفيين الورقة: ١ ب نسخة الأسكوريال.

٧٤- أعلام النصر المبين الورقة: ٤ و، ودلائل النبوة: ٦/٣٦٦.

ثم عاد ابن دحية إلى العراق ونزل مدينة أربيل في سنة ستمائة وخمسة وعشرين أو ست وعشرين وقد أعد لملكها كتاباً عن سيرة النبي ﷺ وسمّاهُ التنوير في مولد السراج المنير ومنه نسختان في المكتبة الأهلية بباريس رقم (١٤٧٦، ٣١٤١)؛ وكان ابن دحية قد تعرّفَ على سلطان أربيل الملك المظفر بن زين الدين سنة ٦٠٤ هـ وأحيا عنده حفلات دينية بمناسبة المولد النبوي قبل ذهابه إلى خراسان^(٧٥).

قال ابن خلكان: وسمعناه على الملك المعظم في ست مجالس^(٧٦)، ونرى ابن دحية في القاهرة سنة ٦٢٢ هـ وقد دشّن المدرسة الكاملية وهي مدرسة الحديث الثانية بعد مدرسة الحديث الأولى وقد أنشأها نور الدين زنكي؛ في منطقة بين القصرين في وسط القاهرة، ثم رفعه منها ووضع مكانه شقيقه عثمان.

ومهما يكن من أمر فقد بقي ابن دحية في هذه المدرسة حتى وافاه الأجل سنة ثلاث وثلاثين وستمائة في يوم الثلاثاء الرابع عشر من ربيع الأول ودفن بسفح المقطم^(٧٧). اتفق على ذلك جلّ المؤرخين سوى ابن الزبير فقد جعلها سنة ٦٤٠ هـ لا سنة ٦٣٣ هـ.

المبحث الثاني: مؤلفاته:

من خلال الإطلاع على سيرة ابن دحية ورحلاته غرباً وشرقاً وسماعه على شيوخ عصره في الأندلس وحواضرها العلمية وجولاته في مدن المغرب العربي، وكذلك مدن المشرق الإسلامي في دمشق وحلب وبغداد و واسط، وأصفهان وشيراز و نيشابور وغيرها من المدن الخراسانية، جاءنا بحصيلة وافرة من إملاءات علماء العصر، وقد حفظ كثيراً من النصوص اللغوية والأدبية وثقافة واسعة واطلاع كثير على كتب التراجم والسير والتاريخ والأمثال واللغة وعلوم القرآن والحديث لهذا فقد كان ابن دحية شاعراً أديباً لغوياً ونحوياً، وفقياً محدثاً بشهادات تلامذته ومريديه على اختلاف آرائهم ومذاهبهم؛ وقد أثنى هؤلاء العلماء من تلامذته على محفوظاته الغزيرة ورواياته الكثيرة؛ وهذه الشهادات التي جاءت من هنا وهناك على الرغم من التجريح الذي صدر عن بعضهم لكنّها مجملاً تشير إلى ذكائه وعبقريته وفطنته. كما يتضح من هذه الوثائق العدد الهائل من الكتب التي صنّفها عبر مسيرته الطويلة أثناء تنقلاته في مدن المشرق الإسلامي ومغربها، وهذه الكتب هي الوحيدة التي تقدّم الدليل على عمله وفضله في جميع حقول المعرفة، وقد ذكر محققوا كتاب المطرب في أشعار أهل الأندلس والمغرب بدراسة واقعية في أدبه وشعره ونثره من خلال كتابه المحقّق كما ذكروا أسماء جلّ مؤلفاته المخطوطة المحفوظة في مكتبات العالم أو التي وردت في مؤلفات من جاء بعده ممّن تناول سيرته، وتبقى لدينا مؤلفات أخرى ذكرها هو في سياق كتبه المخطوطة لم ترد في مقدمة المطرب لكنّها جاءت في بعض المخطوطات التي لم يطّلع عليها

٧٥- وفيات الأعيان : ٤٤٩/٣ .

٧٦- المصدر نفسه : ٤٤٩/٣ .

٧٧- وفيات الأعيان : ٤٥٠/٣ .

العلماء الأفاضل مثل كتاب عقود الجمان - لابن الشعار الموصلية ت/ ٦٥٤هـ وقد عاصر ابن دحية مرحلة من حياته.

في هذه المؤلفات التي تركها يبدو لنا مدى سعة الثقافة التي يمتلكها ابن دحية التي انعكست في هذا الكم الذي تركه صاحبنا فقد كان حافظاً للقرآن الكريم. وحافظاً للحديث الشريف التي وردت في الصحاح الستة وكتب الأطراف. كما نجد مخزوناً كبيراً لشواهد سيبويه، وأبي علي الفارسي والزرجاني وآخرين من النحويين؛ كما أننا نجد في محفوظه كتاب الأغاني ومؤلفات أخرى. لأبي الفرج الأصفهاني وكتاب الكامل في الأدب - للمبرد، والبيان والتبيين - للجاحظ؛ وكتب الأدب الأخرى المعروفة إضافة إلى كتب التاريخ وأمثال العرب، فبعض هذه المؤلفات موجودة وبعضها الآخر مفقودة؛ بعضها مشرقية وأخرى أندلسية ومغربية. حتى كتب معاجم اللغة لم تفت. فقد ذكر كتاب الألفاظ - لابن السكيت، وكتاب الجيم - لأبي عمرو الشيباني، وكتاب النبات - لأبي حنيفة الدينوري. وخلق الإنسان لثابت بن أبي ثابت. وكتاب التلخيص - لأبي هلال العسكري. إلى جانب كتاب الأمثال لحمزة الأصفهاني وهو مطبوع. ويأتي ابن دحية - أحياناً - بروايتين لشاهد واحد عند مؤلف واحد كما في البيت التالي لحسان بن ثابت:

كَانَ سَبِيئَةً مِنْ بَيْتِ رَأْسٍ يَكُونُ مَزَاجَهَا عَسَلٌ وَمَاءٌ

فهي عند المبرد في كتاب الكامل: (كأن سبيئاً)^(٧٨). وفي الشطر الثاني يكون مزاجها، ومزجها. بالضم والفتح له له وجوه مختلفة. وهذا يدل على معرفته وحفظه. فيأتي بنا بآراء النحويين المختلفة في تفسير البيت الواحد وإعرابه ووجوه ذلك.

إضافة إلى ذلك فقد ذكر لنا أنه فصل هذا الموضوع وأشبعه بحثاً في كتابه وهج الجمر في تحريم الخمر. وسواء كان ذلك من أوجه فقهية أو نحوية أو غير ذلك.

أما كتبه التي استطعنا أن نجتمع بعض عناواناتها، كما ذكرها ابن الشعار الموصلية ت / ٦٥٤هـ المار الذكر، فهي على الوجه التالي:

١. كتاب مرج البحرين في فوائد المشرقين والمغربيين وهو في مجلدين ذكره حاجي خليفة - في كشف الظنون: ١٦٥٣/٢.
٢. كتاب العلم المشهور في فوائد الأيام والدهور.
٣. كشف الظنون: ١١٦١/٢.
٤. كتاب النبراس في ذكر خلفاء بني العباس. وقد حققه المرحوم عباس العزاوي وطبع في بغداد سنة ١٩٤٦.
٥. كتاب جمع العلوم الكليات في قوله: "الأعمال بالنيات".
٦. كتاب الإرتقا إلى أفضل الرقا.
٧. وكتاب الابتهاج في أحاديث المعراج.
٨. وكتاب أقم الحجر أو كذب وفجر.

٩. وكتاب نثر الدرر في فضل من تمسك بسنة سيد البشر.
 ١٠. كتاب آداب ما وجب في بيان وضع عمأ في رجب.
 ١١. وكتاب المستوفى في شرف المصطفى.
 ١٢. وكتاب المطرب في أشعار أهل المغرب. وهو مطبوع في القاهرة بتحقيق إبراهيم الإبياري وحامد عبد المجيد.
 ١٣. وكتاب الآيات البينات فيما خص الله تعالى به أنبيائه من المعجزات.
 ١٤. وهج الجمر في تحريم الخمر؛ ورأيت نسخة منه في مكتبة الملك عبد العزيز بالمدينة المنورة من مجموعة عارف حكمت بك.
 ١٥. نهاية السؤل في خصائص الرسول. توجد منه نسخة خطية بدار الكتب المصرية رقمها (٦١٢) حديث في ١١٣ ورقة.
 ١٦. الصارم الهندي في الرد على الكندي، وكان قد حضر هو والتاج الكندي عند الوزير ابن شكر فتناظرا. وأورد ابن دحية حديث الشفاعة في حديث أورده ابن العماد الحنبلي في شذرات الذهب.
 ١٧. سلسلة الذهب في نسب سيد العجم والعرب. النيراس ص ١٩.
 ١٨. التنوير في مولد السراج المنير. ألفه بأربيل سنة ٦٠٤هـ (حاجي خليفة ص ٥٠٢ ومنه نسختان في المكتبة الأهلية بباريس رقم ١٤٧٦ و ٣١٤١).
 ١٩. ١٨. أعلام النصر المبين في المفاضلة بين أهلي صفين ومنه نسخة في الأسكوريال برقم (١٦٩٣) ومنه نسخة مصورة في مكتبتي الخاصة.
 ٢٠. تنبيه البصائر بأسماء أم الكبائر ومنه نسخة في مكتبة جامعة ليدن برقم (1) Or - 58 ومنه نسخة في مكتبتي الخاصة.
- جل هذه الكتب هي التي ذكرها المبارك بن الشعار الموصلي المتوفى بحلب سنة ٦٥٤هـ في كتابه: عقود الجمال في شعراء هذا الزمان^(٧٩)، وهو يعد من أوائل الكتب التي عرفت بابن دحية الكلبي إلى جانب تلامذته العراقيين أمثال ابن النجار البغدادي صاحب ذيل تاريخ بغداد، وابن الديبشي الواسطي مؤلف تاريخ بغداد، أما مؤلفاته التي لم ترد عند ابن الشعار هي: أعلام النصر المبين في المفاضلة بين أهلي صفين فهو من مخطوطات الأسكوريال، وكتاب تنبيه البصائر في أسماء أم الكبائر من مخطوطات مكتبة جامعة ليدن، كما ذكر هو كتباً أخرى في سياق كتبه التي تسبق تحقيقنا لهذا الكتاب.

فهرست المصادر العربية

١. القرآن الكريم.
٢. أدب الكاتب، لأبي عبد الله مسلم بن قتيبة الدينوري، م/٢٧٦هـ، تحقيق محمد دالي، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٦م.

٣. أسد الغابة في معرفة الصحابة، لعز الدين علي بن الحسن بن الأديب م/٦٩٠هـ، طبعة جمعية المعارف - القاهرة - ١٢٨٠هـ.
٤. أعلام النصر المبين في المفاصلة بين أهلي صفين - مخطوطة الإسكوريال رقم ١٦٩٣.
٥. الأغاني، لأبي فرج الأصبهاني م/٣٥٦هـ. المطبعة الأميرية ببولاق - مصر ١٢٨٥.
٦. الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في الإيضاح، لأبي الحسين بن الطراوة السبتي م/٥٢٨هـ.
٧. الإيضاح، لأبي علي الفارسي م/٣٧٧هـ. تحقيق الدكتور كاظم بحر المرجان - عالم الكتب - بيروت - ٢٠٠٨م.
٨. بغية الملتبس في تاريخ رجال الأندلس، لأحمد بن يحيى بن عميرة الضبي م/٥٩٩هـ، مطابع روخاس - مدريد ١٨٨٤م.
٩. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة - لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي م/٩٤١هـ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - طبعة عيسى البابي الحلبي - القاهرة ١٩٦٤م.
١٠. تاج العروس من جواهر القاموس، محمد مرتضى الزبيدي - تحقيق علي شيري - دار الفكر - بيروت ١٩٩٤.
١١. تاريخ الأدب العربي - كارل بروكلمان - الترجمة العربية، د. عبد الحليم النجار - دار المعارف - الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٦٨م.
١٢. تاريخ دمشق، لأبي القاسم علي بن الحسن بن بن عساكر م/٥٧١هـ، ١-٦٥، تحقيق محب الدين العمروي - دار الفكر، بيروت ١٩٩٥-١٩٩٧.
١٣. تباشير السرور، لأبن المعتز على هامش مخطوطة تنبيه البصائر - لابن دحية، أنظر فصول التماثيل.
١٤. التكملة لكتاب الصلّة، تأليف أبي عبد الله محمد بن أبي بكر القضاعي المعروف بابن الأبار القضاعي م/٦٥٨هـ - نشرة كوديرا - مدريد ١٨٨٢م، و طبعة بالنشيا والاركون - مدريد ١٩١٥م، وطبعة السيد عزت العطار - القاهرة ١٩٥٥هـ.
١٥. التلخيص في أسماء الأشياء، لأبي هلال العسكري م/٣٩٥هـ، تحقيق الدكتور عزت حسن - طبعة مجمع اللغة العربية - دمشق ١٩٦٩م.
١٦. تنبيه البصائر في أسماء أم الكبائر - لابن دحية عمر بن حسن الكلبي م/٦٣٣هـ، مخطوطة - ليدن رقم Or.581.
١٧. تهذيب الألفاظ، لابن السكيت أبي يوسف يعقوب بن إسحاق م/٢٤٤هـ، تحقيق لويس شيخو - بيروت - المطبعة الكاثوليكية - ١٨٩٥م.
١٨. تهذيب اللغة - للأزهري أبي منصور محمد بن احمد م/٣٧٠هـ، الدار المصرية للتأليف والترجمة - القاهرة ١٩٦٤م.

١٩. الجمل في النحو. صَنَّفَهُ أبو القاسم عبد الرحمن بن اسحاق الزَّجَاجِي م/٣٤٠هـ، تحقيق الدكتور علي توفيق الحمد - طهران ١٤١٠هـ.
٢٠. حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة - جلال الدين عبد الرحمن السيوطي م/٩١١، وضع حواشيه خليل منصور - دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٩٧.
٢١. خزنة الأدب ولب لباب لسان العرب - لعبد القادر بن عمر البغدادي م/١٠٣٠هـ - تحقيق عبد السلام محمد هارون - الخانجي - القاهرة ١٩٨٢.
٢٢. ديوان أبي نؤاس - تحقيق فاغر - النشريات الإسلامية - فيبادن ١-٧ بيروت ٢٠٠١-٢٠٠٦.
٢٣. ديوان الأعشى - طبعة دار صادر - بيروت د.ت، أنظر (الصباح المنير في شعر أبي بشير).
٢٤. ديوان أمريئ القيس - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار المعارف - القاهرة ١٩٧٧م.
٢٥. ديوان زياد الأعجم، تحقيق الدكتور يوسف حسين بكار - دار المسيرة - بيروت ١٩٨٣م.
٢٦. ديوان كشاجم - تحقيق خيرية محمد محفوظ - وزارة الإعلام - بغداد ١٩٧٠.
٢٧. الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة - لأبي الحسن علي بن بشام الشنترين م/٥٤٢هـ، تحقيق إحسان عباس - بيروت ١٩٧٩.
٢٨. ذيل تاريخ بغداد، محي الدين أبي عبد الله محمد بن محمود النجار البغدادي م/٦٤٣هـ، تحقيق د. قيصر فرح. المطبعة العثمانية بحيدر آباد الدكن ١٩٨٦م.
٢٩. ذيل تاريخ بغداد لأبي عبد الله محمد بن سعيد الديبثي م/٦٣٧هـ، مخطوطة باريس، ج ١ ٥٩٢١، و ج ٢ ٥٩٢٢، ومخطوطة كامبرج، ج ٣: ٢٩٢٤ مصورة في مكتبي الخاصة.
٣٠. رايات المبرزين وغايات المميزين، لأبي الحسن علي بن موسى بن سعيد م/٦٨٥هـ، تحقيق الدكتور النعمان عبد المتعال القاضي - القاهرة ١٩٧٣م.
٣١. سنن ابن ماجه، الإمام المحدث أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني م/٢٧٥هـ، تحقيق محمود محمد حسن نصار - دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٧١م.
٣٢. سنن النسائي - بشرح الحافظ جلال الدين السيوطي وحاشية السندي، دار الجيل - بيروت د.ت.
٣٣. شرح أبيات مغني اللبيب. صنفه عبد القادر البغدادي م/١٠٩٣، تحقيق عبد العزيز رباح وأحمد يوسف وقاف، دار المأمون للتراث - دمشق ١٩٧٣م.
٣٤. شرح شواهد الإيضاح، تأليف عبد الله بن بري م/٥٨٢هـ، تحقيق د. عبيد مصطفى درويش - القاهرة ١٩٨٥م.
٣٥. شرح المفصل، موفق الدين بن يعيش م/٦٤٣هـ، دار الطباعة المنيرية - القاهرة د.ت.
٣٦. الصحاح وتاج اللغة وصحاح العربية ن تأليف اسماعيل بن حماد الجوهري م/٣٩٢هـ، تحقيق احمد عبد الغفور عطا، دار العلم للملايين، ط ٤، بيروت ١٩٩٠.

٣٧. الصبح المنير في شعر أبي بصير، شرح وتصحيح رودلف جاير - لندن ١٩٢٨.
٣٨. صحيح البخاري، تأليف الإمام أبي عبد الله بن اسماعيل البخاري الجعفي م/٢٥٦هـ، المطبعة الأميرية ببولاق مصر - القاهرة ١٣١٤هـ.
٣٩. صحيح البخاري، بحاشية السندي أبي الحسن نور الدين محمد بن عبد الهادي م/١٣٨هـ، طبعة دار الفكر، بيروت د.ت.
٤٠. طبقات النحويين واللغويين، لأبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي الأندلسي م/٢٧٩هـ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف. ط ٢، القاهرة ١٩٧٧م.
٤١. الصلة في تاريخ أئمة الأندلس، تأليف أبي القاسم خلف بن بشكوال، م/٥٧٨هـ، طبعة عزت العطار. القاهرة ١٩٥٥م.
٤٢. عقود الجمال في شعراء هذا الزمان، لابن الشعار الموصلي المبارك بن احمد م/٦٥٤هـ، مخطوطة أسعد أفندي رقم ٢٣٢٢-٢٣٣٠، وعندني نسخة مصورة في مكتبتي الخاصة.
٤٣. عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية، للغبريني أبي العباس احمد بن احمد بن عبد الله م/٧١٤هـ، حققه وعلق عليه عادل نويهض - دار الأفاق الجديدة - بيروت ١٩٧٩م.
٤٤. فصول التماثيل في تباشير السرور - تأليف عبد الله بن المعتزم، تحقيق جورج فنازع و د. فهد أبو خضرة - دمشق ١٩٨٩م.
٤٥. فهرست ما رواه عن شيوخه - لأبي بكر محمد بن خير الإشبيلي م/٥٧٥هـ، تحقيق كويدرا وخليان ربيرا راي طراغو، طبعة تومس - سرقسطة ١٨٩٣م.
٤٦. الكامل في اللغة والأدب، تأليف الإمام أبي العباس المبرد م/، ط ١ - القاهرة ١٩٣٦.
٤٧. كتاب الأمثال لأبي عبيد بن سلام م/٢٢٤هـ، تحقيق عبد المجيد قطامش - دار المأمون، دمشق ١٩٨٠م.
٤٨. كتاب سيبويه - لأبي بشر عمرو بن عثمان بن منبر م/١٨٠هـ، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ١-٥، القاهرة ١٩٦٦-١٩٧٧م.
٤٩. كتاب العين، الخليل بن احمد الفراهيدي م/، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي - طبعة دار الهجرة - قم - إيران ١٤٠٥.
٥٠. كنز العمال وسنن الأقوال، للمتقي الهندي م/٩٧٥هـ، (١-١٨) تحقيق بكري حياني والشيخ صفوة السقا، بيروت ١٩٩٣م.
٥١. لسان العرب، لابن منظور محمد بن مكرم الأفريقي م/٧١١هـ، دار صادر - بيروت د.ت.
٥٢. لسان الميزان، لابن حجر العسقلاني م/٨٥٢هـ، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن - الهند ١٣٣٥.
٥٣. المتوكلي في الكلمات الأعجمية المعربة، جلال الدين عبد الرحمن السيوطي م/٧١١هـ، دمشق - مطبعة الترفي ١٣٤٨هـ.

٥٤. مراصد الإطلاع، لصفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي، تحقيق علي محمد البجاوي - القاهرة ١٩٥٤.
٥٥. المسالك والممالك، لأبي القاسم عبد الله بن خرداذبة م/٣٠٠هـ، بتحقيق دي خوية، طبعة بريل - ليدن ١٨٨٩م.
٥٦. المطرب من أشعار أهل الأندلس والمغرب، لابن دحية الكلبي م/٦٣٣هـ، تحقيق د. إبراهيم الإيباري، د. حامد عبد المجيد، د. احمد احمد بدوي. ط ٢، دار العلم للجميع - بيروت دت.
٥٧. معجم البلدان - لياقوت الحموي م/٦٢٦هـ، طبعة فلوجل. بإشراف وستنفلد لايبزغ ١٨٦٧م.
٥٨. المعجم المفهرس، تأليف ونسفاك، طبعة بريل - ليدن ١٩٣٦م.
٥٩. معجم القاضي الصديقي، تأليف أبي عبد الله محمد بن أبي بكر القضاعي المعروف بإبن الأبار م/٦٥٨هـ - مطابع روخس مدريد ١٨٨٥م.
٦٠. المعجم الكبير، للحافظ أبي القاسم سليمان بن احمد الطبراني م/٣٦٠هـ، حققه حمدي عبد المجيد السلفي، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، الموصل. د. ت
٦١. المقاصد النحوية شرح شواهد الألفية، لبدر الدين العيني م/٨٥٥هـ، طبع على هامش خزنة الأدب، المطبعة الأميرية ببولاق - مصر ١٢٩٩م.
٦٢. مغني اللبيب عن كتب الأعراب، لابن هشام الأنصاري م/٧٦١هـ، تحقيق وشرح الدكتور عبد اللطيف محمد الخطيب، التراث العربي، مطابع السياسة، الكويت ٢٠٠٠م.
٦٣. نهج البلاغة للإمام علي عليه السلام، تحقيق د. صبحي الصالح، دار الكتاب اللبناني - بيروت ١٩٨٠م.
٦٤. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لشمس الدين بن خلكان م/٦٨١هـ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد. القاهرة ١٩٤٨م.
٦٥. الجامع الصحيح، لأبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي م/٢٩٧هـ، دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٨٧.
٦٦. جذوة المقتبسي، لأبي عبد الله محمد بن فتوح الحميدي م/٤٨٨هـ، قام بتصحيحه وتحقيقه محمد بن تاديت الطنجي - القاهرة ١٩٥٢.

المصادر الغربية

1. Codices Manuscripti Handlist - Arabic - Manuscripts. Leiden 1980.
2. Diccionario Real - Academia - Espaniolca Madrid - 1974.
3. Diccionario de Uso Espanol, por: Maria Moliner. Gredos Madrid 1980.